



LANIFICIO
dell' OLIVO

Celebration75

NM.25000

65% SUPER KID MOHAIR RMS 24,5 MICRONS
35% POLIAMMIDE

65% SUPER KID RMS MOHAIR 24,5 MICRONS
35% POLYAMIDE

IMPIEGO
AD UN CAPO SU MACCHINE RETTILINEE F.12, UNO O PIÙ CAPI SU F.7

END USE
ONE END ON FLAT KNITTING MACHINES 12, ONE OR MORE ENDS ON 7 GG

NORMATIVE E CAPITOLATI

REGULATIONS AND LAWS

◆ Il filato è prodotto in conformità con il regolamento europeo **REACH** per richieste di conformità ad altri capitolati o leggi si prega di farne specifica richiesta al momento dell'ordine, affinché possiamo valutarne fattibilità e costi.

◆ This yarn is produced in accordance to the european regulation **REACH**. when the conformity to other regulations or laws is required, we kindly ask our customers to specify the request at the moment of the order, to let us evaluate the feasibility and relative costs.

◆ Si raccomanda di verificare che tutte le caratteristiche del filato soddisfino i requisiti richiesti dal Vostro prodotto, anche in considerazione del tipo di lavorazione da effettuare e dell'utilizzo previsto.

◆ It is recommended to verify that all the characteristics of the yarn meet the requirements of your product, also considering the type of work to be carried out and the intended use.

FINISSAGGIO INDUSTRIALE

INDUSTRIAL FINISHING

È consigliabile effettuare un prestiro prima del trattamento. Leggero lavaggio in acqua, max 30°C per 2/3 minuti al fine di permettere il rientro dei teli. Si consiglia di effettuare le prove di trattamento ad acqua ed a secco al fine di verificare il comportamento del proprio manufatto ai lavaggi e calcolare preventivamente il restringimento per assicurarsi la conformità delle taglie.

We recommend to iron the garments before finishing them. It is necessary to make a water washing at 30°C for 2-3 minutes to make the panels shrink properly. We suggest to make a test to both water washing and to dry cleaning to check in advance the garment shrinkage and ensure the conformity of the size.

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO PER LA MANUTENZIONE DEL CAPO

Lavaggio manuale con sapone neutro. Per capi rigati o con forti contrasti di colore lavare solo a secco. Si consiglia di effettuare le prove di lavaggio sul proprio manufatto e di verificare che le solidità sotto riportate siano idonee alle proprie esigenze.

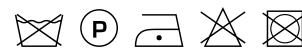
WASHING INSTRUCTION FOR GARMENTS END USERS

Hand washing with neutral soap. For striped garments with strong colour contrast we recommend to dry clean only. We suggest to make your own finishing trials and check that below color fastness rates are suitable for your needs.

SIMBOLOGIA INTERNAZIONALE DI MANUTENZIONE // GARMENT CARE INTERNATIONAL SYMBOLOGY

CAPI UNITI // PLAIN GARMENTS

CAPI RIGATI // STRIPED GARMENTS



SOLIDITÀ COLORI // COLORFASTNESS

| Solidità Color fastness | Lavaggio acqua Water washing | | Lavaggio a secco Dry cleaning | | Sudore acido Acid Perspiration | | Sudore alcalino Alkaline Perspiration | | Sfregamento secco Dry rubbing | | Sfregamento umido Wet rubbing | | Luce Light |
|----------------------------|---------------------------------|-------------|----------------------------------|-------------|-----------------------------------|-------------|--|-------------|----------------------------------|----------|----------------------------------|-------|---------------|
| | normative | iso 105-C06 | iso 105-D01 | iso 105-E04 | iso 105-E04 | iso 105-E04 | iso 105-X12 | iso 105-X12 | iso 105-B02 | | | | |
| | staining | col change | staining | col change | staining | col change | staining | col change | staining | staining | col change | | |
| Light col | 4 | 4 | 4 | 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 4 | 4 | 2 / 3 | | |
| Med col | 3 / 4 | 4 | 3 / 4 | 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | 3 / 4 | |
| Dark col | 3 | 4 | 3 | 4 | 3 | 3 / 4 | 3 | 3 / 4 | 3 | 2 / 3 | 4 / 5 | | |

I dati sopra riportati sono da ritenersi valori medi per colori presenti in cartella

Above-mentioned values are average values for colors available in the color card

| | | | |
|---------------------------------|---------------------|-------------------------------|------------------|
| Tipo di tintura : | matasse | Dyeing method | hanks |
| Tasso di ripresa convenzionale: | 13,70% | Conventional regain allowance | 13,70% |
| Controllo colore | luce del giorno D65 | Quality control | daylight D65 |
| Valore pH norma Iso 3071 | da 4 a 8 | pH value normative Iso 3071 | 4 to 8 |
| Peso metro quadro | 90 gr. | GR/Square meter | 90 gr. |
| Tipo nodo | Maggioranza splycer | Knot type | splycer majority |

AVVERTENZE

WARNING

◆ Possibili scarti : 5% in numero di teli. Nel caso sia riscontrato uno scarto superiore è necessario interrompere la lavorazione e contattare il nostro Customer Service. Non potrete ritenerci responsabili per ulteriori lavorazioni eseguite e capi completi realizzati.

◆ Possible wastage of panels : 5%. If the wastage is higher than 5% it is necessary to stop knitting down and contact our Customer Service. Lanificio dell'Olivo cannot be responsible for further working process and manufactured garments.

◆ Il filato viene consegnato paraffinato, nello stato ottimale per essere lavorato. Non eseguire un ulteriore roccatura.

◆ The yarn is delivered waxed, in the optimal status for processing. Do not perform further winding.

◆ Trattandosi di fibre naturali pregiate, è consigliabile proteggere i vostri capi da prolungate esposizioni alla luce, ed al calore solare.

◆ Being natural precious fibers, it is advisable to protect your garments from long exposure to light and solar heat.

IMPORTANTE: La particolare struttura del filato impone processi produttivi particolarmente delicati, evitare punti di abrasione ed adeguare le velocità di lavoro. Potrebbe essere necessario selezionare i punti maglia. La presenza sporadica di fibre scure naturali visibili su colori molto chiari e di fibre chiare visibili su colori molto scuri è una caratteristica non eliminabile della fibra impiegata. Trattandosi di filato garzato, si consiglia una frequente pulizia della macchina da maglieria.

IMPORTANT: The particular structure of this yarn requires particularly delicate working process. We suggest to avoid any friction point and adjust the knitting speed. It might be necessary to select the most suitable stitches. The sporadic presence of dark natural hairs visible on very light colors and the presence of light natural hairs visible on very dark colors is a physical characteristic of the fibre used that cannot be avoided. As it is a brushed yarn, we recommend to make a frequent cleaning of the knitting machine.

Tutti i dati riportati nella presente scheda tecnica sono stati ricavati da prove a campione, devono quindi ritenersi a tutti gli effetti puramente indicativi.

All above information have been checked on knitted samples and must be considered as indicative.